

Sopas / Suppen

- | | | |
|-----|-------------------------------|--------|
| 01. | Sopa de Ajo / Knoblauchsuppe | € 4,00 |
| 02. | Sopa de Tomate / Tomatensuppe | € 4,00 |

Ensaladas / Salate

- | | | |
|-----|--|---------|
| 06. | Ensalada Mixta / Gemischter Salat | € 4,90 |
| 07. | Ensalada de Tomate / Tomatensalat mit Zwiebeln | € 4,90 |
| 08. | Ensalada con Pavo / Gemischter Salat mit Putenbrust | € 9,50 |
| 09. | Ensalada de la Casa / Bunte Salatvariation
mit Manchegokäse, Artischockenherzen, Scampi (C,D) | € 11,50 |

Sie haben eine Auswahl zwischen Joghurtdressing und Essig / Öl (A,D)

Tapas y Entremeses frios / Kalte Vorspeisen

- | | | |
|------|---|----------------|
| 15. | Aceitunas / Oliven | € 2,90 |
| 16. | Ali-Oli / Hausgemachte Knoblauchsauce (D) | € 2,90 |
| 17. | Pimientos en Vinagre / Eingelegte Paprika | € 4,00 |
| 18.* | Queso Manchego / Käse aus la Mancha | € 5,90 |
| 19.* | Jamon Serrano / Serrano Schinken | € 6,50 |
| 20.* | Boquerones a la Vinagreta / Eingelegte Sardellen (B) | € 5,00 |
| 22. | Tapá de Salchichon / Spanische Salami | € 4,00 |
| 23. | Alcachofas en Vinagre / Eingelegte Artischocken | € 4,00 |
| 24. | Jamon y Queso / Schinken und Käseteller (B) | € 9,50 |
| 25. | Plato Mixto Frio / Kalte Vorspeisenplatte (B,D,F) | € 10,50 |
| 26. | Grande Plato Mixto / Große Vorspeisenplatte
Aus warmen und kalten Tapas (B,C,D,E,F)
(als Hauptgang oder Vorspeise für 2 Personen geeignet) | € 24,00 |

Tapas y Entremeses calientes / Warme Vorspeisen

28.*	Pincho de Carne/ Fleischspieß mit Kartoffelnecken	€ 5,50
29.*	Pincho de Gambas/ Scampispiß mit Beilagensalat (A,C,D)	€ 5,50
30.*	Calamares a la Romana / Gebackene Tintenfischringe (A,D,E,F)	€ 7,50
31.*	Muslitos de Mar / Gebackene Krebschen (C,D,E)	€ 5,50
32.*	Chipirones a la Plancha / Gegrillte Tintenfische (A,D,F)	€ 8,50
33.	Gambas al Ajillo / Scampis in Knoblauchöl (C)	€ 8,50
34.	Mejillones al Tomate / Miesmuscheln in Tomatensauce (F)	€ 8,50
35.*	Champiñones al Ajillo / Champignons in Knoblauchöl	€ 4,90
36.*	Pimientos de Padron / Kl. Paprikaschoten mit Meersalz (Saisonbedingt)	€ 4,90
37.*	Patatas Bravas / Kartoffelecken mit scharfer Sauce	€ 4,00
38.*	Patatas con Ali-Oli / Kartoffelecken mit Ali-Oli (D)	€ 4,00
39.*	Tortilla Española / Spanisches Kartoffelomelette (A,D)	€ 4,50
40.*	Dátiles envueltos en Tocino / Datteln im Speckmantel (D,G)	€ 4,90
41.*	Burritos / Garnelen im Schinkenspeckmantel (C,D)	€ 5,00
43.*	Chorizo Frito / Frittierte Paprikawurstchen *2	€ 4,90
44.*	Chorizo con Miel / Paprikawurstchen mit Honig *2	€ 4,90
45.*	Boquerones Fritos / Frittierte Sardellen (B,E)	€ 4,90
46.*	Patatas " Hacienda"/ Kartoffeln mit Bacon und Zwiebeln	€ 5,50
47.*	Alitas de Pollo / Chicken Wings	€ 6,00
48.*	Albondigas Españolas / Mettbällchen auf spanische Art	€ 5,50
49.	Plato Vegetariano / Vegetarische Platte (D)	€ 13,50
50.	Plato Mixto Caliente / Große warme Vorspeisenplatten (B,C,D,E,F)	€ 17,50

kennlich gemachte Zusatzstoffe im Anhang

Pescados / Fischgerichte

52.	Sepia a la Plancha / Tintenfisch am Stück gegrillt (D,F)	€ 14,50
53.	Chipirones a la Plancha / kleine gegrillte Tintenfische (A,D,F)	€ 14,50
54.	Merluza con salsa de Gambas / Gegrillter Seehecht in Hummersauce	€ 14,50
55.	Salmon a la Plancha / Gegrilltes Lachsfilet (D)	€ 14,90
56.	Salmon con salsa de Mango / Lachsfilet in Mangosauce (D)	€ 16,50
57.	Parrillada de Pescado / gegrillter Fischsteller (Lachs, Schollenfilet, Seehecht, Scampis und kleine Tintenfische) (C,D,F)	€ 17,50
58.	Dorada a la Plancha / Gegrillte Dorade (Goldbrasse)	€ 16,50
59.	Gambas a la Plancha / Gegrillte Scampis (C,D)	€ 16,50

Carnes / Fleischgerichte

60.	Pollo al Ajillo / Gegr.Hähnchenbrustfilet in Knoblauchsauce	€ 12,50
61.	Filete de Pollo / Gegrilltes Hähnchenbrustfilet in Sherrysauce	€ 12,50
62.	Pavo con Champiñones / Putensteak in Champignonsauce (D)	€ 14,50
63.	Solomillo a la Pimienta / Schweinefilet in Pfeffersauce	€ 14,50
64.	Solomillo con Osborne / Schweinefilet mit Osbornesauce (D)	€ 14,50
65.	Conejo / Kaninchenkeule im Topf	€ 13,90
67.	Entrecot a la Plancha / Rumpsteak, gegrillt (200gr.) (D)	€ 17,50
68.	Entrecot a la Pimienta / Rumpsteak in Pfeffersauce (200gr.)	€ 19,00
69.	Entrecot con Cebollas / Rumpsteak mit gebratenen Zwiebeln (D)	€ 19,00
70.	Entrecot "Hacienda" / Rumpsteak in Hummersauce mit Paprika, Zwiebeln, Scampis und Sahne (C,D)	€ 21,50
71.	Parrillada de Carne / Grillplatte (Rind-, Puten-, Schweinefleisch, Paprikawürstchen) (D)	€ 17,50

Zu allen Hauptgerichten servieren wir:

Salat der Saison, Kartoffelecken oder Reis

Platos típicos nacionales / Spanische Nationalgerichte

- | | |
|--|----------------------|
| 75. Paella de Carne / Paella mit Fleisch
(ab 2 Personen, 45 Min.Zubereitung) | € 13,00
pro Pers. |
| 76. Paella Mixta / Paella mit Meeresfrüchten, Hähnchen-
und Schweinefleisch (ab 2 Personen, 45 Min.Zubereitung) (C,F) | € 14,50
pro Pers. |
| 77. Paella de Mariscos / Paella mit Meeresfrüchten
(ab 2 Personen, 45 Min.Zubereitung) (C,F) | € 15,50
pro Pers. |

Nur auf Vorbestellung

Para nuestros niños / Für unsere kleinen Gäste

- | | |
|--|--------|
| 80. Putengeschnetzeltes mit Champignonsrahmsauce
und Reis | € 7,50 |
| 81. Chicken Wings mit Pommes | € 7,50 |

Postres y Helados / Desserts und Eis

- | | |
|---|--------|
| 84. Crema Catalana/ Vanillepudding mit Zuckerguss (A,D) | € 4,50 |
| 85. Leche Frita / Gebackene Milch (A,D) | € 4,90 |
| 86. Helado de Naranja / Gefrorene Orange mit Eis gefüllt *1 | € 3,00 |
| 87. Helado de Coco / Kokoschale mit Eis gefüllt *1 | € 3,50 |
| 88. Helado de Tiburon / Eisüberraschung für Kinder *1 | € 3,00 |
| 89. Helado de Crema Catalana / Vanillepuddingeis | € 4,00 |

kennlich gemachte Zusatzstoffe im Anhang

Bitte beachten Sie unsere Allergenekennzeichnung

- (A) Eier und daraus gewonnene Erzeugnisse
- (B) Fisch und daraus gewonnene Erzeugnisse
- (C) Krebstiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
- (D) Milch und daraus gewonnene Erzeugnisse
- (E) Glutenhaltiges Getreide und daraus gewonnene Erzeugnisse
- (F) Weichtiere und daraus gewonnene Erzeugnisse
- (G) Schalenfrüchte und daraus gewonnene Erzeugnisse

Cocktails

Karibische Cocktails

- | | | |
|-----|---|--------|
| 300 | Caipirinha
Pitú, Lime Juice, Limette, Rohrzucker | € 7,00 |
| 301 | Caipimara
Sierra Tequila, Grenadine, Limette, Rohrzucker, Maracujasaft | € 7,00 |
| 302 | Strawberry Caipirinha
Pitú, Lime Juice, Limette, Rohrzucker, Erdbeersaft | € 7,00 |
| 303 | Mangorissima
Three Sixty Wodka, Mangosaft, Limette, Rohrzucker | € 7,00 |
| 304 | Mojito Classic
Bacardi, Limette, Rohrzucker, Soda, frische Minze | € 7,00 |
| 305 | Mango Fusion Mojito
Bacardi, Limette, Rohrzucker, Mangosaft, frische Minze | € 7,00 |
| 306 | Daiquiri
Havana Club 3 Jahre, Zitronensaft, Zuckersirup | € 7,00 |
| 307 | Strawberry Daiquiri
Havana Club 3 Jahre, Zuckersirup, Zitronen-und-Erdbeersaft | € 7,00 |

Sahnige Cocktails

- | | | |
|-----|--|--------|
| 310 | Piña Colada
Bacardi, Sahne, Kokossirup, Ananassaft | € 7,00 |
| 311 | Passion Colada
Bacardi, Sahne, Kokossirup, Maracujasaft | € 7,00 |
| 312 | Baileys Colada
Baileys, Sahne, Kokossirup, Ananassaft | € 7,00 |
| 313 | 43er Colada
Licor 43, Sahne, Kokossirup, Ananassaft | € 7,00 |
| 314 | Swimming Pool
Three Sixty Wodka, Bacardi, Blue Curacao, Sahne, Kokossirup, Ananassaft | € 7,00 |

Fruchtige Cocktails

- 320 Latin Lover € 7,00
Sierra Tequila, Pitú, Lime Juice, Zitronen-und-Ananassaft
- 321 Sex on the Beach € 7,00
Three Sixty Wodka,, Peach Tree, Cassissée, Zitronen-und-Maracujasaft
- 322 Sex on the Beach >>Hacienda<< € 7,00
Three Sixty Wodka,, Peach Tree, Cassissée, Kokossirup, Zitronen-und-Mangosaft
- 323 Tequila Sunrise € 7,00
Sierra Tequila, Zitronensaft, Orangensaft, Grenadine
- 324 Classic Margarita € 7,00
Sierra Tequila, Triple sec, Zitronensaft, Salz

Starke Cocktails

- 325 Long Island Ice Tea € 8,50
Bacardi, Finsbury Gin, Three Sixty Wodka, Triple sec,
Sierra Tequila, Zitronensaft, Coca cola
- 326 Mai Tai € 8,50
Bacardi, Jamaica Rum 75% Apricot Brandy, Mandelsirup,
Lime Juice, Zitronen-und-Orangensaft
- 327 Zombie € 8,50
Bacardi, Old Pascas Black, Jamaica Rum 75%,
Zitronensaft, Lime Juice, Ananassaft. Orangensaft und Grenadine
- 328 Touch Down € 8,50
Three Sixty Wodka, Apricot Brandy, Zitronensaft, Grenadine,
Maracujasaft

Alkoholfreie Cocktails

- 330 Ipanema € 5,00
Limette, Rohrzucker, Lime Juice, Ginger Ale, Maracujasaft
- 331 Strawberry Ipanema € 5,00
Limette, Rohrzucker, Ginger Ale, Erdbeersaft
- 332 San Francisco € 5,00
Ananas, Orange, Maracuja-und-Zitronensaft, Grenadine
- 333 Virgin Colada € 5,00
Ananas-und-Orangensaft, Sahne, Kokossirup
- 334 Think Pink € 5,00
Ananas-und-Zitronensaft, Grenadine, Kokossirup

Aperitivos / Aperitif

100. Sherry (trocken)	5cl 15% Vol.	€ 2,50
101. Sherry (medium)	5cl 15% Vol.	€ 2,50
102. Martini (bianco)	4cl 20% Vol.	€ 3,00
103. Martini (rosso)	4cl 20% Vol.	€ 3,00
104. Prosecco Hausmarke	0,1 l 11% Vol.	€ 3,00
105. Aperol Spritz *1	0,1 l 15% Vol.	€ 5,00

Cervezas / Biere

110. Radeberger (vom Fass)	0,3 l	€ 2,50
111. Radeberger (vom Fass)	0,4 l	€ 3,50
112. Alster	0,3 l	€ 2,50
113. Alster	0,4 l	€ 3,50
115. Jever Fun alkoholfrei	0,33 l Fl.	€ 3,00
116. Schöfferhofer Weizen Naturtrüb	0,5 l	€ 3,80
117. Schöfferhofer Weizen Dunkel	0,5 l	€ 3,80
118. Schöfferhofer Weizen 0,0%	0,5 l	€ 3,80
119. VitaMalz (Malzbier)	0,33l Fl.	€ 2,50
120. Salitos Tequila	0,33l Fl.	€ 3,00
121. Guinness (neu)	0,33l Fl.	€ 3,00

Cervezas españolas / Spanische Biere

125. San Miguel	0,33l 5,4% Vol.	€ 3,00
126. Estrella	0,33l 5,4% Vol.	€ 3,00

Inhaltsstoffe:

1. Farbstoff, 2. Konservierungsstoffe, 3. Antioxydationsmittel, 4. Geschmacksverstärker, 5. Schwefeloxid, 6. Schwärzungsmittel, 7. Phosphat, 8. Milcheiweiß, 9. koffeinhaltig, 10. chininhaltig, 11. Süßungsmittel, 12. Phenylalaninquelle, 13. gewachst

Bebidas sin alcohol / Alkoholfreie Getränke

130. Mineralwasser Selters	0,25l	€ 2,50
131. Mineralwasser Selters	0,75l	€ 5,00
132. Saftschorlen	0,2 l	€ 2,50
133. Saftschorlen und Softgetränke	0,4 l	€ 3,50
134. Orangensaft	0,2 l	€ 2,80
135. Apfelsaft	0,2 l	€ 2,80
136. Maracujasaft	0,2 l	€ 2,80
137. Mangosaft	0,2 l	€ 2,80
138. Ananassaft	0,2 l	€ 2,80
140. Säfte (verschiedene Sorten)	0,4 l	€ 4,00
141. Pepsi *1, 9, 12	0,2 l	€ 2,50
142. Peps light *1, 9, 12	0,2 l	€ 2,50
143. Mirinda *1, 3	0,2 l	€ 2,50
144. 7 Up	0,2 l	€ 2,50
145. Tonic Water	0,2 l	€ 2,50
146. Bitter Lemon	0,2 l	€ 2,50
147. Ginger Ale	0,2 l	€ 2,50

Bebidas Caliente / Heißgetränke

150. Café / Kaffee		€ 2,00
151. Café Solo / Espresso		€ 1,90
152. Café Cortado / Espresso mit Milchschaum		€ 2,00
153. Capuccino		€ 2,50
154. Café con leche / Milchkaffee		€ 2,90
155. Café Manchado / Kaffee mit Milchschaum		€ 3,00
156. Carajillo Brandy / Kaffee mit Brandy		€ 4,00
157. Carajillo Anis / Kaffee mit Anis		€ 4,00
158. Leche y Leche/ Espresso mit gezuckerter Kondensmilch		€ 2,20
159. Tee (Verschiedene Sorten)		€ 2,00

Brandy's

160. Bobadilla 103	2cl 36% Vol.	€ 3,00
161. Veterano Osborne	2cl 36% Vol.	€ 3,00
162. Carlos I	2cl 40% Vol.	€ 4,00
163. Cardenal de Mendoza	2cl 42% Vol.	€ 4,50
164. Duque de Alba	2cl 40% Vol.	€ 6,00

Longdrinks

170. Bacardi Cola *1, 9	4cl	€ 6,00
171. Finsbury Gin Tonic Water *10	4cl	€ 6,00
172. Three Sixty Wodka Orange	4cl	€ 6,00
173. Havanna Club Cola *1, 9, 12	4cl	€ 6,00
174. Brugal Rum Cola *1, 9, 12	4cl	€ 6,00
175. Osborne Veterano Cola *1, 9, 12	4cl	€ 6,00
176. Jack Daniel's Cola *1, 9, 12	4cl	€ 7,00

Alcoholes y Licores / Spirituosen und Liköre

180. Anis (trocken)	2cl 45% Vol.	€ 2,50
181. Anis (süß)	2cl 35% Vol.	€ 2,50
182. Licor 43	2cl 31% Vol.	€ 3,00
183. Tunel hierbas secas	2cl 40% Vol.	€ 2,50
184. Tunel hierbas dulces	2cl 22% Vol.	€ 2,50
185. Baileys *1	2cl 17% Vol.	€ 2,50
186. Fernet Branca	2cl 40% Vol.	€ 2,50
187. Averna	2cl 32% Vol.	€ 2,50
188. Ramazzotti	2cl 30% Vol.	€ 2,50
189. Orujo	2cl 43% Vol.	€ 2,50
190. Orujo de hierbas	2cl 30% Vol.	€ 2,50
191. Tequila (weiß oder braun)	2cl 38% Vol.	€ 2,50
192. Ponche	2cl 27% Vol.	€ 2,50

Whiskey's

200. Jim Beam	2cl 40% Vol.	€ 3,50
201. Johnnie Walker	2cl 40% Vol.	€ 4,00
202. Jack Daniel's	2cl 40% Vol.	€ 4,50

kenntlich gemachte Zusatzstoffe im Anhang

Vinos / Weine

Vino de Casa / Hauswein

	<u>0,2l</u>	<u>0,75l Fl.</u>
210. Weißwein	€ 3,80	€ 11,50
212. Rotwein	€ 3,80	€ 11,50
215. Weinschorle	€ 3,80	
216. Tinto de verano (Rotwein mit Sprite)	€ 4,00	

Vino blanco / Weißwein

	<u>0,2l</u>	<u>0,75l Fl.</u>
220. Albali semidulce / lieblich	€ 4,00	€ 12,50
222. Navarra seco	€ 4,00	€ 12,50
224. Gabarda Chardonnay	€ 4,50	€ 15,00
226. Rioja Azabache blanco	€ 4,90	€ 15,50

Vino tinto / Rotwein

	<u>0,2l</u>	<u>0,75l Fl.</u>
230. Las Chanas semidulce / lieblich	€ 4,00	€ 12,50
232. Navarra tempranillo	€ 4,50	€ 15,00
234. Rioja Azabache tempranillo	€ 4,90	€ 15,50
236. El Gordo Merlot	€ 4,50	€ 15,00
238. Marqués de Cáceres Crianza	€ 5,90	€ 19,00

Vino rosado / Rosé

	<u>0,2l</u>	<u>0,75l Fl.</u>
245. Navarra Basiano Rosado	€ 4,00	€ 12,50

Sangria

	<u>0,5l</u>	<u>1,0l</u>
250. Sangria	€ 6,50	€ 12,00